

# El Cambio Online



El periódico que le sirve a la comunidad

-GRATIS-

Año 15 - Edición 724

www.cambionewspaper.com



201-850-9444

Agosto 28 a Septiembre 4, 2021

## Corte rechaza suspender programa 'Quédate en México' mientras sigue la apelación



Pag-3

Auto + Hogar =

Grandes Ahorros

Averigua cómo puedes ahorrar con nuestros descuentos al combinar tu Seguro de Auto y tu Seguro de Propietario de Vivienda de State Farm. Llámame hoy.



Alex Vargas, Agente  
45 Hoover Avenue  
Passaic, NJ 07055-5109  
Tel: (973) 955-4530 Fax: (973) 955-4533  
alex.vargas.mbyt@statefarm.com

State Farm  
UN BUEN VECINO

Las pólizas de seguros de State Farm están escritas en inglés. Los descuentos aplican al Seguro de Propietario de vivienda después de revisar ciertas regulaciones de la póliza de auto. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, Bloomington, IL. Homeowners Insurance. State Farm Fire and Casualty Company, Bloomington, IL.



Communitarian Media Network, Inc.

Comunitarian Media Network  
Organización Comunitaria Sin Fines de Lucro  
Non Profit Organization reconocida por el IRS (501 c3)

Como un servicio social estamos colaborándole a la comunidad para llenar sus formas de inmigración **TOTALMENTE GRATIS**. No somos abogados ni asesoramos legalmente, solamente le colaboramos con la presentación de sus formas de inmigración.

AYUDAMOS CON SUS APLICACIONES DE INMIGRACION LE DEBEN DINERO? LE AYUDAMOS A COBRARLO ANTE LA CORTE



- Aplicación para renovación del TPS
- Aplicación para peticiones familiares
- Aplicación para la Ciudadanía
- Aplicación para visas de trabajo
- Aplicación para visas de estudiantes
- Aplicación para el DACA
- Aplicación para perdones administrativos.
- Y todas las formas y formularios del Departamento de Inmigración de los E.E.U.U.

Nota: Si su caso requiere de un análisis legal lo remitimos al mejor abogado de inmigración del condado de Hudson.

Oficinas en la ciudad de West New York.  
Citas únicamente por teléfono al **201-679-2169**

**DIVORCIO  
POR SOLO  
\$99.00**

# Suspenden programa 'Quédate en México' sigue la apelación

El máximo tribunal de justicia negó este martes un recurso de emergencia presentado la semana pasada por el gobierno de Joe Biden para anular un dictamen de una corte de distrito en Texas, que el 13 de agosto ordenó que sea restablecido el Programa de Protección del Migrante (MPP), también conocido como 'Quédate en México'.

La Corte Suprema de Justicia negó este martes un recurso de emergencia presentado la semana pasada por el gobierno de Joe Biden para anular un dictamen de una corte de distrito en Texas que el 13 de agosto ordenó que sea restablecido el Programa de Protección del Migrante (MPP), también conocido como 'Quédate en México'.

“La solicitud de suspensión presentada al juez (Samuel) Alito y por él remitido a la Corte, se niega”, dice el dictamen. “Los solicitantes no tienen y no demostraron una probabilidad de éxito en la afirmación de que el memorando que deroga los Protocolos de Protección al Migrante no fue arbitrario y caprichoso”, agrega el fallo.

La sentencia señala además que la orden de denegación de la solicitud de suspensión del Gobierno al fallo del tribunal de Texas “no debe interpretarse como que afecta la construcción de esa orden judicial por parte de la Corte de Apelaciones”.

La decisión del máximo tribunal de justicia da un severo golpe al gobierno en su esfuerzo por desarmar la política migratoria de 'tolerancia cero' de Donald Trump.

La Corte consideró en la decisión que, básicamente, la reinstalación del MPP va a desincentivar el histórico flujo de inmigrantes que en los últimos meses ha llegado a la frontera con México en busca de asilo en Estados Unidos.

“Esta decisión es una derrota para la Administración Biden, ya que la petición de emergencia presentada el viernes ha sido negada y ahora el gobierno se ve en la obligación de reiniciar el MPP tal cual se encontraba en marzo, cuando fue cancelado por el Departamento de Seguridad Nacional (DHS)”, dice José Guerrero, un abogado de inmigración que ejerce en Miami (Florida).

La demanda

El MPP, que hace dos semanas fue restablecido por un juez de distrito de Amarillo (Texas), fue avalado la semana pasada por un panel de jueces de la Corte de Apelaciones del 5to Circuito tras un recurso similar presentado por el Departamento de Justicia.

El juez Matthew J. Kacsmaryk, en un fallo de 53 páginas, respondió favorablemente a una demanda entablada en abril por los estados de Texas y Missouri.

Kacsmaryk determinó que el MPP disuade a los migrantes que no califican para pedir asilo en Estados Unidos. Y consideró que se causó un daño a los estados demandantes porque, al liberar al gobierno a los migrantes, se les permitió usar los servicios de salud, aplicar a una licencia para conducir e ir a la escuela, en el caso de los niños.

Los fiscales generales de Texas y Missouri, argumentaron que el retorno del polémico programa de asilo pondría freno a la “crisis criminal y humanitaria” que se vive en la frontera con México.

Crisis en la frontera

Desde que Biden asumió el control de la Casa Blanca, el 20 de enero, en la frontera

sur se registra un récord de detenciones y deportaciones de inmigrantes que vienen en busca de asilo. Crisis de migrantes en la frontera se agrava por un sistema colapsado que el Congreso aprobó hace décadas.

Durante su permanencia, entre finales de enero de 2019 y principios de marzo de 2021, el MPP regresó a México más de 68,000 migrantes que se entregaron en la frontera buscando asilo tras huir de sus países debido principalmente a la pobreza, violencia y el cambio climático.

A esa fecha el gobierno de Biden dijo que de ellos, unos 25,000 casos se encontraban activos y el resto habían sido cerrados.

El 13 de agosto una corte de distrito de Amarillo (Texas), ordenó al gobierno de Biden restituir el programa, pero concedió un plazo de 7 días para que el Ejecutivo apelara la sentencia.

El martes de la semana pasada el Departamento de Justicia pidió a la Corte de Apelaciones del 5to Circuito que revirtiera el fallo emitido por el juez Kacsmaryk, quien determinó que el MPP disuade a los migrantes que no calificaban para pedir asilo de venir a Estados Unidos. Y consideró que se causó un daño a los estados demandantes porque, al liberar a los migrantes, se les permitió usar los servicios de salud, aplicar a una licencia para conducir e ir a la escuela, en el caso de los niños.

En la apelación, el Departamento de Justicia argumentó que el presidente, en uso de su poder Ejecutivo, “tiene la clara autoridad de determinar las políticas migratorias”. Y que el secretario de Seguridad Nacional, a su vez, “tiene la discreción” de decidir si envía o regresa a México a quienes piden asilo en Estados Unidos.

La petición de emergencia entregada a la Corte Suprema el viernes, contenida en un documento de 40 páginas y firmada por el fiscal general interino, Brian Fletcher, el gobierno instó a los magistrados a bloquear la orden de Texas. En el escrito, el procurador precisó que la decisión del tribunal inferior, que ordena al gobierno restaurar el MPP “amenaza con crear una emergencia humanitaria y diplomática”.

Cabe destacar no es la primera vez que la Corte Suprema falla en torno al MPP. En marzo de 2020 el máximo tribunal de justicia permitió que el gobierno de Donald Trump implementara la política luego que un juez de distrito federal en California la bloqueara.

Carta a López Obrador

Poco antes de conocerse la decisión de la Corte, un grupo integrado por más de 70 organizaciones de México y Estados Unidos enviaron una carta al presidente Andrés Manuel López pidiéndole que se oponga al restablecimiento del MPP.

En la misiva, firmada por defensores de los derechos de los inmigrantes, ONGs, religiosos y grupos de derechos humanos. Señalan que la política migratoria de Trump “impuso barreras infranqueables al debido proceso y causó daños extremos” a los solicitantes de asilo, un recurso legal disponible autorizado por el Congreso y ratificado por Estados Unidos a nivel internacional.

La Secretaría de Relaciones Exteriores de México dijo que no era “parte del proceso judicial” en manos de la Corte Suprema y que se trata de una política “unilateral” implementada por Washington en enero de 2019 y cancelada por Biden tras tomar el control de la Casa Blanca, reportó The



Associated Press.

“No hemos sido notificados al respecto, ni tenemos alguna comunicación oficial del gobierno de Estados Unidos sobre el asunto, por lo que no podemos emitir un comentario al respecto por el momento”, agregó la cancillería mexicana.

Advierten peligros

Simultáneamente, este martes una coalición integrada por grupos de inmigración y exjueces de inmigración, presentó ante la Corte Suprema un documento de 'amicus brief' donde piden a los magistrados “suspender” la entrada en vigor del MPP, la que definen como “una política ilegal de la era Trump que obligaba a las personas a buscar asilo para esperar sus citas en la corte de Estados Unidos en condiciones peligrosas en México”.

El grupo señala que “una suspensión más prolongada (de la sentencia de Texas) mientras el caso se desarrolla en los tribunales” permitirá destacar “fallas fatales en las decisiones de los tribunales inferiores, que culpan al secretario de Seguridad Nacional (Alejandro) Mayorkas por no considerar los beneficios del MPP, supuestamente su éxito en disuadir la migración y las solicitudes de asilo fraudulentas”.

En el documento los grupos y exjueces indican que la evidencia en este caso revela lo contrario. “No importa qué política cruel ideó la administración Trump, la violencia y la inseguridad en sus países de origen continuaron obligando a las personas a buscar refugio en nuestra frontera. El MPP simplemente negó el acceso al sistema de inmigración de Estados Unidos, atrapando a familias y adultos desesperados en condiciones precarias que los expusieron a más violencia”.

“Lejos de brindar mayor integridad al proceso de asilo, las deficiencias procesales del programa, agravadas por los peligros inherentes en el norte de México, impidieron que muchos solicitantes de asilo llegaran incluso a los tribunales de inmigración”, puntualizaron.

Los 'amigos de la corte' dijeron además que, durante los dos años de vigencia del MPP “miles de personas han sufrido horribles consecuencias de este programa ilegal. Ahora le hemos pedido a la Corte Suprema que detenga la decisión de la corte de Texas y mantenga esta política como una mancha en los libros de historia”, dijo Kate Melloy Goettel,

directora legal de litigios del Consejo Estadounidense de Inmigración (AIC).

Urgen a Biden

Las conocer la decisión de la Corte Suprema sobre la reinstalación del MPP, la Unión Americana de Libertades Civiles (ACLU) dijo que “la acción de la Corte Suprema permite que entre en vigencia una orden de un tribunal inferior, y ahora se requiere que el gobierno haga esfuerzos de buena fe para reiniciar el programa MPP mientras continúa el litigio”.

“La ACLU y sus socios desafiaron al MPP cuando se instituyó inicialmente, ganando órdenes judiciales que declararon que el programa era ilegal”, agregó. “El gobierno de Biden suspendió el programa en enero y lo terminó por completo en junio, cumpliendo con la promesa del presidente como candidato de poner fin al programa si era elegido”.

El grupo de derechos civiles indicó que la decisión de este martes “se produce en un caso presentado por los estados de Texas y Missouri que buscan revertir las decisiones de la Administración Biden”. E indicó que el lunes había presentado al tribunal un escrito de Amigos de la Corte “apoyando la solicitud del gobierno federal de suspender el fallo del tribunal inferior”.

“La administración Biden tuvo razón al rescindir la política de retorno de Trump a México, cuyo objetivo era castigar a las personas por solicitar asilo atrapándolas en condiciones miserables y peligrosas”, dijo Omar Jadwat, director del Proyecto de Derechos de los Inmigrantes de ACLU.

“El gobierno debe tomar todas las medidas disponibles para poner fin por completo a este programa ilegal, incluso rescindirlo con una explicación más completa. Lo que no debe hacer es utilizar esta decisión como tapadera para abandonar su compromiso de restaurar un sistema de asilo justo”, precisó.

# Las negociaciones de Venezuela no acabarán con Maduro

Por quinta vez desde 2019, el régimen de Nicolás Maduro y los líderes de la oposición venezolana se sentarán en la mesa de negociaciones, esta vez en México a partir del 3 de septiembre. Con la menguante influencia del gobierno interino liderado por Juan Guaidó y un Maduro más fuerte, la oposición debería tomar esta ronda de conversaciones como una oportunidad para un cambio de estrategia si están dispuestos a aceptar que es poco probable que Maduro y el chavismo desaparezcan. Las condiciones en Venezuela simplemente no existen para que las próximas conversaciones proporcionen un momento de "gran explosión" que desaloje al chavismo del palacio presidencial y restablezca inmediatamente la democracia. Maduro se ha vuelto más fuerte desde 2019, después de sobrevivir a altas presiones externas, mientras mantiene el control interno. Si bien algunos en la oposición ya han aceptado esta realidad, es clave que sus líderes no sigan exigiendo lo imposible, es decir, elecciones democráticas ideales y la derrota moral y política inmediata del chavismo. En cambio, las demandas en México deben centrarse en factores humanitarios e institucionales que puedan ayudar a construir, ladrillo a ladrillo, un nuevo sistema político inclusivo. Jugar a largo plazo no será fácil, ya que requiere una oposición maltrecha para aceptar que las estrategias pasadas han fallado. Pero aferrarse al estancamiento actual solo los hará irrelevantes en el futuro. Por supuesto, Maduro y sus aliados aún tienen una elección propia: pueden trabajar para reconstruir las

instituciones y ayudar a Venezuela a recuperarse de sus múltiples crisis, al tiempo que reconocen a los partidos de oposición y el derecho de los venezolanos a elegir a sus propios representantes. Alternativamente, pueden mantener un sistema autoritario en el que se violan los derechos humanos y se prohíbe la participación de las fuerzas de oposición. Lo que Maduro podría hacer es trabajar con la oposición para buscar reformas institucionales graduales que ayuden a diseñar un sistema democrático en el que el chavismo tenga futuro y pueda ganar las elecciones sin necesidad de recurrir a tácticas autoritarias. Esto podría implicar reformar la ley electoral y el sistema judicial, poner fin a la reelección indefinida, fortalecer la descentralización y, sobre todo, tolerar a los opositores. Si Maduro muestra un compromiso creíble con las continuas reformas de liberalización, Estados Unidos y la Unión Europea podrían reestructurar sus regímenes de sanciones económicas. Para gran parte de la oposición sería difícil comprender un futuro en el que el chavismo no se extinga por completo de la historia venezolana. Maduro solo cuenta con el apoyo incondicional de menos del 10 por ciento de los venezolanos, pero el chavismo se sostiene en una base de apoyo más amplia entre los ciudadanos, llegando hasta al menos el 30 por ciento de la población. También ha creado poderosas instituciones autoritarias, redes clientelistas, mecanismos de control social, intermediarios locales en todo el país, vínculos con grupos armados, una nueva élite económica leal, alianzas con actores internacionales

poderosos y no democráticos, y una izquierda radical polarizadora —a la narrativa—. Nada de esto se puede dismantlar de la noche a la mañana. Estos elementos autoritarios condicionarán cualquier nuevo régimen emergente y automáticamente darían al chavismo algo de poder, incluso fuera del Gobierno. La oposición debería pasar por serias negociaciones internas para intentar reparar los cismas en su interior. Este escenario no significa que la oposición renuncie a su ambición de cambio de régimen o de justicia por las violaciones de derechos humanos cometidas durante el chavismo. Significa tomar un camino más gradual que, ante todo, requerirá un impulso para una liberalización más progresiva, aprendiendo de las rutas de democratización de otros países. La oposición podría impulsar las reformas antes mencionadas, que ayudarían a diseñar un sistema político más estable y duradero que brinde garantías a todas las partes. Para que esto funcione necesita redefinir su discurso y estrategias hacia un actor a menudo olvidado: el ejército. En lugar de menospreciar al ejército y buscar fracturarlo a través de amenazas no creíbles sobre intervenciones extranjeras, la oposición debería elaborar un esquema y políticas robustas de justicia transicional que se centren en la (re) institucionalización del ejército venezolano, considerando incentivos políticos y económicos. Si quiere reducir las perspectivas de violencia antes o después de una transición a la democracia y ayudar a prevenir una mayor fragilidad del Estado, la oposición necesita

trabajar urgentemente en un marco diferente para las fuerzas de seguridad del país. En segundo lugar, la oposición debería pasar por serias negociaciones internas para intentar reparar los cismas en su interior. Si quiere presentar una alternativa viable e inspiradora para las próximas elecciones regionales y eventuales presidenciales, necesita coordinar sus acciones. Trabajar solo a través del llamado grupo G4+, de los principales partidos de oposición, podría no ser el mejor enfoque cuando se trata de transmitir un mensaje pluralista, particularmente a los chavistas descontentos. Por lo tanto, la elaboración de mecanismos claros de toma de decisiones, resolución de conflictos y selección de candidatos parece vital para aumentar la competitividad a corto y largo plazo.



## Gran fabricante de alimentos coreano (Maspeth, Queens, NYC) Busca 'Personal de preparación y entrega de alimentos (a tiempo completo);' requisitos

1. Debe tener una visa / permiso de trabajo válido de los EE. UU
2. Debe estar sano y fuerte para levantar con frecuencia entre 40 y 50 libras
3. Debe tener habilidades / experiencia básicas en preparación de alimentos
4. Inglés básico un plus
5. Día: Lun. ~ Sáb. (Semana 6 días); 06:00 am ~ 04:00 pm / 54 horas por semana
6. Noche: semana laboral de 6 días; 06:00 pm ~ 04:00 am / 54 horas por semana
7. \$15.00 por hora / Bruto \$915.00 por semana.

Envíe un correo electrónico a [Jamie.Lee@HMart.com](mailto:Jamie.Lee@HMart.com)  
o envíe un mensaje de texto al 718-550-5987;  
No hay visitas sin cita previa;  
solo con cita previa.



## THE PEOPLE'S PHARMACY SHOPPE

La Farmacia de la Gente Hispana

Julio esta aquí  
para servirles  
como siempre!



Su perfumería "Cardos Beauty Center" es ahora THE PEOPLES PHARMACY La Farmacia de la Gente sirviendo a nuestra comunidad

- Perfumería, Cosméticos,
- Beauty Supplies
- Productos para el Hogar,
- Servicio a domicilio GRATIS.!

### HORARIO:

Lunes a Viernes 9 AM - 8 PM  
Sábado 10 AM - 7 PM

PERSONAL BILINGUE

Tel. 201.348.0810

4012 Bergenline Ave., Union City, NJ

Aceptamos la Mayoría de seguros médicos y Medicaid

¡El alcalde Gabriel Rodríguez, la comisionada del DPW Yoleisy Yáñez y la Junta de Comisionados quisieran que supieran que la ciudad de West New York está buscando trabajadores para el DPW. Para obtener más información, por favor llame: 201-295-5225 201-295-5289 201-295-5226



## TOWN OF WEST NEW YORK



# WNY DPW IS HIRING

**Please call for more information:**

**201-295-5225**  
**201-295-5289**  
**201-295-5226**



**#WEAREWNY**

[f](https://www.facebook.com/townofwny) [i](https://www.instagram.com/townofwny) [in](https://www.linkedin.com/company/townofwny) @townofWNY  
[www.westnewyorknj.org](http://www.westnewyorknj.org)

**#SOMOSWNY**

# La pandemia de resistencia a los antibióticos

Cuando la Organización Mundial de la Salud lanzó el año pasado la 'Semana mundial de concienciación sobre el uso de los antimicrobianos', amplió el enfoque de la campaña de únicamente los antibióticos a todos los antimicrobianos, es decir, incluyendo los antirretrovirales, los antifúngicos y los antiprotzoarios. La OMS dijo que encuadrar la respuesta a la resistencia a los antibióticos (RAB) dentro de la agenda más amplia de la resistencia a los antimicrobianos (RAM), en la cual se incluyen el VIH y la malaria, "facilitaría la sinergia programática y la eficiencia, a la vez que catalizaría acciones a nivel nacional para combatir las infecciones resistentes a los medicamentos". Pero, si bien hay muchos aspectos en común entre la RAB y la RAM, también existen importantes diferencias que justifican prestar atención específica a los antibióticos. La RAB ha sido una pandemia de crecimiento lento, impulsada en parte por un apoyo político relativamente débil para implementar planes de acción nacionales que incluyan el establecimiento de sistemas de vigilancia que cuenten con suficientes recursos. La consiguiente ausencia de datos específicos al contexto sobre la carga sanitaria y económica que representa la resistencia ha creado un obstáculo para las acciones políticas. Si

bien existen cifras agregadas sobre la carga mundial que representa la RAM (la cifra más citada proviene del Reino Unido, de la revisión independiente de RAM para el período 2014-16; dicha revisión, presidida por el economista Jim O'Neill, calcula la cantidad de 700.000 muertes por año), dichas cifras subrepresentan el problema de la RAB debido al limitado alcance de las bacterias cubiertas. En realidad, las estimaciones sugieren que la RAB por sí sola se cobra más de 750.000 vidas cada año, y que la cifra más alta de muertes probablemente ocurre entre los niños que viven en los países más pobres. En una encuesta mundial reciente, el 79 por ciento de los médicos que tratan a recién nacidos notificaron una tendencia creciente de infecciones resistentes a múltiples fármacos a lo largo de los últimos cinco años, mientras que el 54 por ciento citó la RAB como la principal causa de fracaso del tratamiento para la sepsis neonatal, una infección de la sangre que afecta a los recién nacidos. En el pasado, el problema de la resistencia a los medicamentos fue abordado típicamente mediante la investigación y el desarrollo (I + D) de nuevos antibióticos. Pero, aunque la I + D es un elemento importante de la respuesta a la RAB, es científicamente desafiante y costosa. En los hechos, se ha producido una carrera

armamentista entre el desarrollo de fármacos y la resistencia. Debido a que contamos con pocos antibióticos novedosos en la fase de desarrollo, necesitamos incentivos para estimular la I+D, mientras que al mismo tiempo debemos desvincular los retornos sobre la inversión provenientes de los volúmenes de ventas, con el fin de frenar la evolución de la resistencia. Al mismo tiempo, los nuevos fármacos que llegan al mercado deben ser accesibles y asequibles para todos aquellos que los necesiten. El costo total medio adicional de la resistencia impuesto por el desplazamiento hacia los tratamientos de segunda línea puede ser significativo, ya que asciende a 700 dólares por infección. En los Estados frágiles, en los que los pagos del propio bolsillo de las personas representan el 55 por ciento del gasto total en salud, ello puede tener consecuencias catastróficas; entre ellas, el aumento de la morbilidad y la mortalidad, así como el empobrecimiento a largo plazo. Se deben cuantificar los costos sanitarios y económicos de la RAB para convencer a los gobiernos de que intervengan y

refuercen los incentivos para el desarrollo de antibióticos. Eso, a su vez, justificará las inversiones y las asociaciones público-privadas necesarias para llevar nuevos medicamentos al mercado. El hecho de que la RAB parece estar ganando la carrera armamentista hace que sea aún más importante preservar los antibióticos existentes. Pero no hay una manera única para hacer esto. En muchos países, por ejemplo, un mayor acceso a los medicamentos es imperativo para reducir la innecesaria morbilidad y mortalidad por infecciones bacterianas. Iniciativas como el Fondo Mundial para la Lucha contra el VIH/Sida, la Tuberculosis y la Malaria han abordado en parte el asunto relativo al acceso a medicamentos antirretrovirales, antituberculosos y antipalúdicos que sean eficaces. El problema se agrava en muchos de los países más pobres, donde el agua poco confiable hace que se corra el riesgo de rápida



CONSULTA INICIAL  
**GRATIS**

## Alonso & Navarrete

SIRVIENDO A LA COMUNIDAD DESDE 1982 **ABOGADOS**

**DEMANDAS POR LESIONES PERSONALES**  
**CASOS CRIMINALES BIENES Y RAICES**  
**PERMISOS ESPECIALES DE CONSTRUCCION (VARIANTES)**



Deje que nuestra experiencia trabaje para Usted.  
Sirviendo los condados de Hudson, Union, Morris y Bergen

- ACCIDENTES AUTOMOVILÍSTICOS
- RESBALONES Y CAIDAS
- CASOS LABORALES
- INMIGRACIÓN
- ASUNTOS DE BIENES RAICES
- CORTE MUNICIPAL
- DWI/ INFRACCIONES DE TRÁFICO
- SEGURO SOCIAL-INCAPACIDAD
- LEY FAMILIAR Y DIVORCIOS

NO HONORARIOS A MENOS QUE SE RECUPERE - NO CARGOS POR CONSULTA INICIAL

**LINEA  
GRATIS**

**1 - 800 - 9 SU CASO**  
**1 - 800 - 9 78 2276**

6121 KENNEDY BLVD., NORTH BERGEN, NJ 07047  
44 MAPLE AVE., MORRISTOWN, NJ 07960

# EE. UU. destruyó aviones y vehículos blindados

El ejército estadounidense destruyó aviones, vehículos blindados y un sistema de defensa antimisiles antes de dejar este lunes el aeropuerto de Kabul, indicó un alto mando de EE. UU. El jefe del comando central del ejército estadounidense, general Kenneth McKenzie, indicó a la prensa que los soldados "desmilitarizaron" 73 aviones antes de que terminara el puente aéreo de dos semanas con el que evacuaron a civiles que huyen del régimen talibán. "Esos aparatos no volverán a volar", dijo. "No podrán ser usados (...). La mayoría ya estaba fuera de servicio de todas maneras", agregó. "Pero es seguro que no volverán a volar", puntualizó. El Pentágono desplegó 6.000 soldados para ocupar, asegurar y hacer funcionar el aeropuerto de Kabul a partir del 14 de agosto. Pero dejó en el lugar 70 vehículos blindados MRAP resistentes a las minas antipersonas, de un costo de un millón de dólares cada uno, y 27 vehículos Humvee. Todos fueron inhabilitados, según McKenzie. El ejército estadounidense también abandonó un sistema de defensa antimisiles C-RAM que detuvo ayer cinco cohetes disparados por el grupo Estado Islámico contra el aeropuerto. "Decidimos dejar esos sistemas funcionando hasta el último minuto", justo antes del despegue del último

avión, agregó el alto mando.

Hace falta "un procedimiento largo y complejo para desmontar esos sistemas", explicó. "Así que los desmilitarizamos para que no puedan volver a ser usados". La Coalición Global contra el grupo terrorista Estado Islámico (EI) reafirmó ayer su decisión de continuar luchando "hombro con hombro" para asegurar la "derrota" de esa "brutal" organización terrorista "donde sea que actúe". "Seguiremos aplicando una fuerte presión antiterrorista contra Daesh/Isis (como se conoce también al EI) donde sea que actúe", subrayó en una declaración conjunta la citada coalición, que encabeza Estados Unidos y abarca más de 70 países en la lucha contra el grupo terrorista. Divulgada en Bruselas por el Servicio Europeo de Acción Exterior (Seae), la declaración de la Coalición Global



hace hincapié en que seguirá luchando "hombro a hombro" con sus socios para tomar las medidas necesarias para "asegurar la duradera derrota" del EI, como hicieron en Irak y Siria. Con ese fin, la Coalición se propone aprovechar su experiencia y los esfuerzos de sus grupos de trabajo para "contrarrestar" las ramas globales del EI, incluido el Isis-K (EI-K), e "identificar y llevar a sus miembros ante la justicia". Frente a este

"decidido enemigo", que supone una "peligrosa amenaza", la Coalición Global contra el EI recurrirá a "todos los elementos del poder nacional", subraya la declaración que enumera los frentes "militar, de inteligencia, diplomático, económico, de aplicación de la ley" para "asegurar la derrota de esta brutal organización terrorista".

**A-1 WATER STORE**  
**PURIFIED & ALKALINE**  
**201-583-1200**



**4901 BROADWAY AVE.**  
**UNION CITY NJ. 07087**

**A-1 WATER STORE**  
**PURIFIED & ALKALINE**  
**DRINKING WATER**

**AGUA**  
**PURIFICADA**

**\$3.00**

**AGUA**  
**ALKALINA**

**\$5.00**



**Abierto**  
**Lunes - Sábado**  
**8:00 am - 7:00pm**  
**Domingo 9:00am - 3:00pm**

**201-583-1200**  
**4901 BROADWAY AVE. UNION CITY NJ. 07087**



# BAYER & BAYER

LAW OFFICE – FIRMA DE ABOGADOS

Si usted a sido lesionado o afectado por la negligencia de otros, las leyes de los Estados Unidos te protege compensándote por los daños y sufrimiento causado por esta negligencia.

**La firma de abogados de Bayer & Bayer a ganado la mayoría de casos en:**

**Lesiones por Accidente de Auto**

**Lesiones Personales**

**Negligencia Médica**

**Drogas Defectuosas**

**Dispositivos Médicos Defectuosos**

**Sustancias Químicas Tóxicas**

**Casos de Discriminación**

**NOSOTROS  
LE COBRAMOS  
SOLO SI  
GANAMOS!!**

**NO DEJE QUE CUALQUIERA LO REPRESENTE.**

**Llame para una consulta  
AHORA MISMO**

**201-293-5665**

# ¿Problemas con sus pies?

Multi-Specialty  
Pain Relief  
Spine & Disc Disorders

415

Foot & Ankle Specialist  
MEDICARE &

201.863.2593

**Dr. Raymond M. Maimone**

Board Certified Podiatrist

Ankle Specialist

Heel Pain Specialist

MOST INSURANCES ACCEPTED



## No Más Dolor!

**Especialistas en dolor en los talones.**

**Especialistas en FOOT AND ANKLE.**

- Con más de 28 años en experiencia
- Aceptamos la mayoría de Seguros
- Tenemos zapatos para personas con diabetes



\* Descuento al traer el periódico EL CAMBIO.



## Dr. Raymond M. Maimone

Foot & Ankle Specialist Board Certified Podiatrist.

**201-941-5003**

89 Anderson Ave., Farview, NJ

**201-863-2593**

415, 39 street, Union City, NJ



# Belleza de acusada, indicio de culpabilidad

La belleza de una acusada puede incrementar la percepción de que es culpable en aquellos policías que la investigan, de acuerdo a un estudio de psicólogos de la Universidad de Granada, en España. A poca gente se le ocurre pensar que la belleza femenina tenga contratiempos, como no sean los de soportar el asedio de los cazadores de autógrafos o de la 'prensa del corazón', en el caso de las famosas, o aguantar las miradas cargadas de deseo y fantasías, de los hombres que se cruzan en su camino, en el caso de las mujeres igualmente atractivas pero menos célebres.

A veces es preferible pasar un poco inadvertida en vez de no dejar indiferente a nadie, según se deduce de un trabajo de la Universidad de Granada, UGR, en España, según el cual la belleza de una acusada puede influir injustamente en la percepción de su culpabilidad por parte de quienes la evalúan.

La investigación de la UGR, basada en las encuestas realizadas a un grupo de policías (153 hombres y 16 mujeres) indica que, en los delitos de violencia de género en los que la mujer ha matado a su maltratador, si la acusada es una persona atractiva, quienes la investigan suelen atribuirle una mayor responsabilidad en el crimen.

Para realizar el estudio, los psicólogos

redactaron dos tipos de historias 'ficticias' sobre un proceso judicial en el que la protagonista era una mujer acusada de asesinar a su marido y que había declarado en su defensa haber sufrido una historia de maltrato, argumentando que lo mató actuando en defensa propia.

En uno de los relatos, la descripción de la presunta homicida encajaba con el estereotipo de maltratada y en el otro no.

Así, la mitad de los policías leyeron un relato en el que la acusada era una mujer joven, maltrecha, deteriorada físicamente y de aspecto frágil, con hijos y económicamente dependiente de su pareja, han explicado a 'SINC' (Servicio de Información y Noticias Científicas), los psicólogos Antonio Herrera, Inmaculada Valor-Segura y Francisca Expósito.

Por su parte, "el resto de los participantes leyó la historia de una mujer sin hijos, asesora financiera, casada durante 10 años y que, durante el proceso judicial, se presentaba bien vestida, decidida y calmada en su interacción con el juez y los abogados", han explicado los autores del trabajo.

Los investigadores granadinos solicitaron a los policías participantes que adoptaran el papel de jurado y contestaran a una serie de preguntas

relacionadas con la sensación de credibilidad, responsabilidad y control de la situación que les había generado la mujer que se les describía. Asimismo les preguntaron a los integrantes de las fuerzas de seguridad sobre su propia ideología sexista.

Encontraron que "cuando se presentaba a los participantes a una mujer maltratada no prototípica, es decir, que no encajaba con la idea que la sociedad tiene de este tipo de mujeres, el 'jurado' ficticio le atribuía un mayor control de la situación, lo cual, en términos legales, podría traducirse como un mayor grado de culpabilidad, según los expertos.

**Los psicólogos de la UGR también comprobaron que el atractivo físico de la acusada aumentaba la percepción de responsabilidad en el delito cometido por parte de quienes la "juzgaban".**

Además, descubrieron que aquellos integrantes del 'jurado' ficticio que tenían mayores puntuaciones en el denominado 'sexismo hostil' (sexismo tradicional o machismo) eran los que mayor control de la situación atribuían a la acusada.



## TOTAL CARE

of Union City

LESIONES DE TRABAJO EN NY?  
PROGRAME YA SU CITA!

**NONSURGICAL SPINAL DECOMPRESSION CENTER**

**Que es la terapia IDD?**  
La terapia IDD es un tratamiento dirigido por computadora.

**Detenga el Dolor Ahora!**

Multi-especialistas en alivio del dolor de Espalda y Discos Vertebrales

**ACCIDENTES DE CARRO LESIONES del CUELLO (Whiplash).** Le damos tratamiento. Sabia que no necesita operarse para corregir los discos dañados o herniados?

**TRATAMIENTO PARA:**

- Disco Herniado • Ciática
- Estenosis Espinal
- Enfermedad Degenerativa del Disco
- Síndrome Facetario Posterior
- Dolor Crónico de Espalda

**Basilio Pace, D.C.**  
Quiropractico-IDD Rehabilitacio/Acupuntura

Llámenos para obtener su reporte especial y DVD GRATIS  
201-330-7575 ■ 415 39th Street, Union City, NJ 07087  
[www.totalcarerehab.com](http://www.totalcarerehab.com)

## Estudie Enfermería RN

### Programa Universitario por Internet Totalmente en Español con 2 Sesiones Presenciales en Puerto Rico

Complete su RN en sólo 2 Años Acreditado.  
Pregunta por nuestro programa especial para Medicos graduados en el extranjero

**¡MEJORE SU FUTURO!**  
Ayuda financiera si califica, Becas del Gobierno

Llamando al:

# 347-661-5382

Tambien Programa de Admin. de Empresas - Todo en Linea  
**EDP UNIVERSITY OF PUERTO RICO**



# **INMIGRACION DEFENSA DE DEPORTACION ABOGADA INGRID ECHEVERRIA**

- Bancarrota
- Leyes de Familia
- Divorcio
- Inmigracion
- Defensa de Deportacion
- Cortes Municipales, Estatales y Federales



**Por motivo del Covid-19, solo se esta  
atendiendo con cita previa.**

**Pueden llamar al:**

# **201-295-8999**

**424- 57 st, West New York, NJ 07093  
10 North Sussex St, Floor 1, Dover, NJ 07801**

-----  
**www.echeverrialaw.com**

# IGLESIA CATÓLICA SAN AGUSTÍN

3900 New York Avenue  
Union City NJ 070787

## Creando Comunidad *Festival*

REUNIÉNDOSE PARA CELEBRAR NUESTRAS  
COMIDAS TRADICIONALES, ENTRETENIMIENTOS PARA  
NIÑOS Y ADULTOS, BAILE Y MÚSICA EN VIVO

MISA Y PROCESION EN HONOR A SAN AGUSTÍN  
Y a continuación el Festival  
Calle 40th entre New York ave. & Palisade Ave

**DOMINGO | AGOSTO 29 | 2021 | 9 AM - 7PM**

**FERIA DE  
LA SALUD  
GRATUITA**

Todos Tipos de Eventos

All kinds of Events

**MUSICVERSE**  
ENTERTAINMENT

Phone: 551-233-8750  
Email: Musicverseent@gmail.com

Live Music • DJ • Photo Booth • DJ • DJ • DJ

**MERCADO  
DE PULGAS Y  
VENTA DE  
COMIDAS TÍPICAS**



**VEN Y COMPARTE CON NOSOTROS  
201-863-0233**



  
**Holy Name**  
**Medical Partners**  
[www.holynamemedicalpartners.org](http://www.holynamemedicalpartners.org)

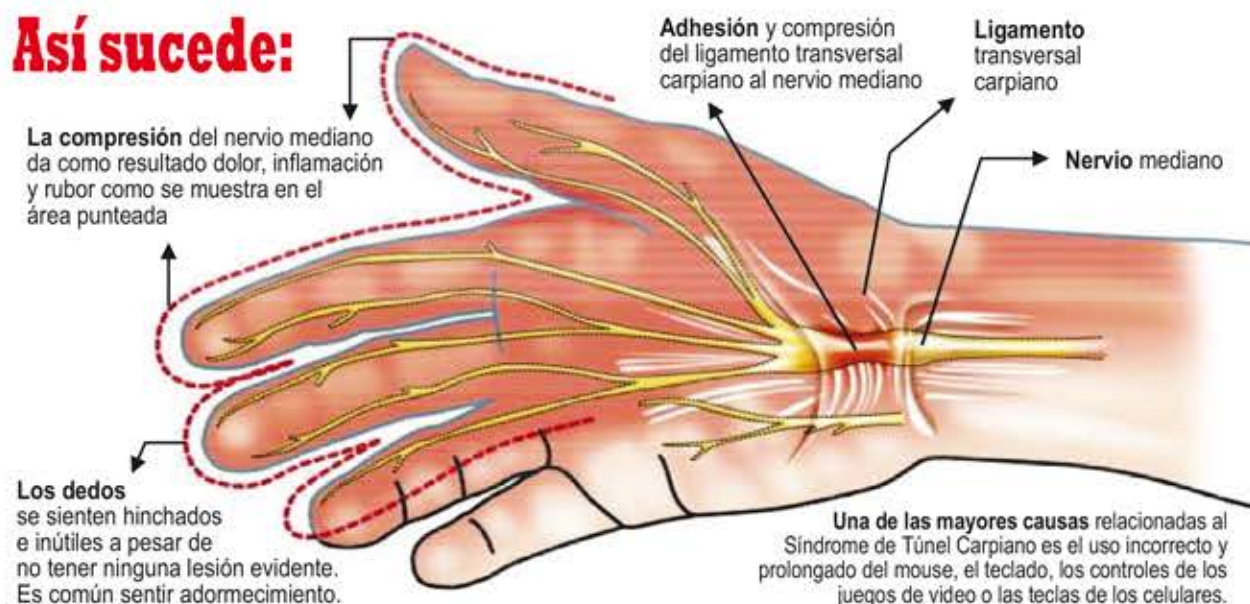
**Dr Gilberto Gastell**  
**480- 37th Street**  
**Union City, NJ**  
**Tel: 201-864-4477**  
**718 Teaneck Road**  
**Teaneck, NJ**  
**Tel: 201-833-3000**

## El molesto dolor del túnel carpiano

**F**recuentemente, el síndrome del túnel carpiano es el resultado de una combinación de factores que aumentan la presión en el nervio y los tendones medianos en el túnel carpiano, en lugar de ser un problema del nervio propiamente dicho.

Los síntomas generalmente comienzan gradualmente (también pueden aparecer súbitamente en algunos casos) y se manifiestan con sensaciones de calor, calambre o entumecimiento en la palma de la mano y los dedos, especialmente del pulgar y de los dedos medio e índice. Algunos pacientes que padecen el síndrome del túnel carpiano dicen que sus dedos se sienten hinchados e inútiles, a pesar de no presentar una hinchazón aparente. Los síntomas a menudo aparecen primero en una o ambas manos durante la noche, con una sensación de adormecimiento de las puntas de los dedos, originada por dormir con las muñecas dobladas. Una persona con síndrome del túnel carpiano puede despertarse sintiendo la necesidad de "sacudir" la mano o la muñeca. A medida que los síntomas se agravan, los pacientes comienzan a sentir el calambre durante el día. La disminución en el pulso de la mano puede dificultar cerrar el puño, agarrar objetos pequeños o realizar otras tareas manuales. En casos crónicos o sin tratamiento, los músculos de la base del pulgar pueden debilitarse o atrofiarse. Algunas personas no pueden distinguir el frío y el calor a través del tacto. A veces el dolor se manifiesta en la parte superior de la mano y muñeca. Otras veces, la muñeca y la mano se queda dormida. Los síntomas suelen aparecer en sujetos cuya ocupación laboral incluye la realización de movimientos repetitivos de la muñeca, lo que puede provocar inflamación ligamentosa y compresión nerviosa, aunque otras causas como fracturas o lesiones ocupantes de espacio también pueden estar en el origen de su desarrollo. La clínica aumenta con la actividad de la muñeca afectada y puede remitir sacudiendo o masajeando la muñeca o elevando el miembro afectado. Si progresa puede provocar atrofia de dicha musculatura.

### Así sucede:



### Señales de Alerta!!

**G**eneralmente los síntomas comienzan gradualmente, con ardor y hormigueo frecuente o entumecimiento con picazón en la palma de la mano y los dedos, especialmente el pulgar, el índice y dedo medio. Algunas personas que padecen el síndrome de túnel carpiano dicen que sus dedos se sienten inútiles e hinchados, aún cuando no es casi aparente la inflamación. A menudo los síntomas aparecen primero en una o ambas manos durante la noche, ya que muchas personas duermen con las muñecas flexionadas. Una persona con el síndrome del túnel carpiano puede despertarse con la necesidad de "sacudir" la mano o la muñeca. A medida que los síntomas empeoran, las personas pueden sentir hormigueo durante el día. La disminución en la fuerza de agarre podría dificultar cerrar el puño, asir objetos pequeños, o realizar otras tareas manuales. En casos crónicos y/o no tratados, los músculos en la base del pulgar podrían atrofiarse. Algunas personas no pueden discriminar entre calor y frío al tacto.



El uso frecuente e inadecuado de las manos para realizar labores manuales es la causa principal.

### Ejercicios aconsejables

Estos son algunos movimientos que pueden ayudar a prevenir esta lesión o rehabilitar la mano

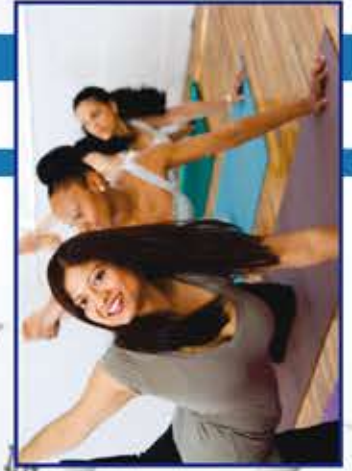


**Holy Name Medical Center**

*This Place is Different*



**718 Teaneck Rd**  
**Teaneck, NJ**  
**Tel: 201-833-3000**



# Holy Name Medical Partners

Presenta

## Tu Salud Primero



**Presentador: Dr. Gilberto Gastell**

Veá por Cablevisión y Comcast el programa familiar "Tu Salud Primero", patrocinado por Holy Name Medical Center, donde podrás aprender de la mano de los expertos en salud, acerca de las principales enfermedades avanzadas en salud y consejos para vivir en plenitud

### El molesto dolor del tunel carpiano

Cablevision - BAYONNE -- Canal 19

Bayonne

BERGEN COUNTY -- Canal 77

Bergenfield, Closter, Cresskill, Demarest, Dumont, Emerson, Fair Lawn, Harrington Park, Haworth, Hillsdale, New Milford, Northvale, Norwood, Old Tappan, Oradell, Paramus, Rivervale, Rockleigh, Saddle River, Tenafly, Woodcliff Lake

CLIFTON -- Canal 75

Clifton, Elmwood Park, Garfield, Hasbrouck Heights, Lodi, Nutley, Passaic, Saddle Brook, Woodridge

ELIZABETH - Canal 18

Elizabeth

HUDSON COUNTY - Canal 19

Hoboken, North Bergen, Union City, Weehawken, West New York

NEWARK - Canal 19 Newark, South Orange

PATERSON -- Canal 75

TEANECK -- Canal 77

Teaneck, Bogota, Hackensack, Maywood, River Edge, Rochelle Park, South Hackensack

VIDEO DE SALUD: [www.cambionewspaper.com](http://www.cambionewspaper.com)

**Viernes 27 de Agosto 9:00 PM**

**Domingo 29 de Agosto 9:30 PM**

**Comcast - Canal 51**

**Martes 31 de Agosto- 9:30 PM**

**Miércoles 1 de Septiembre- 9:30 PM**



# Los ateos son buenos si hacen el bien



encuentro", dijo el Papa en una conversación hipotética en la que alguien le decía al sacerdote: "Pero no creo. Soy un ateo".

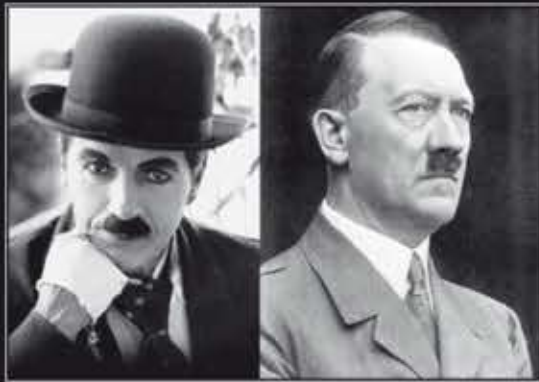
El acercamiento de Francisco a los ateos y a personas que no pertenecen a ninguna religión

marca un fuerte contraste con la actitud del ex Papa Benedicto XVI, quien a veces dejaba a los no católicos el sentimiento de que los veía como creyentes de segunda clase.

**E**l papa Francisco hizo un llamado a que las personas de todas las religiones, o sin religión, trabajen juntas.

El líder de los 1.200 millones de católicos romanos del mundo hizo sus comentarios en la homilía de la misa de esta mañana en su residencia, un evento diario en el que habla sin comentarios preparados.

Contó la historia de un católico que preguntó a un sacerdote si incluso los ateos habían sido redimidos por Jesús. "Incluso ellos, todos", respondió el Papa, según la Radio del Vaticano. "Todos tenemos el deber de hacer el bien", agregó. "Sólo hagan el bien y encontraremos un punto de



Ateo

Católico

La religión no define el carácter

**EL ATEÍSMO** es, en un sentido amplio, la no creencia en deidades u otros seres sobrenaturales. En un sentido más estricto, el ateísmo es la posición que sostiene la inexistencia de deidades. Algunos la definen como una doctrina o posición que rechaza el teísmo, que en su forma más general es la creencia en la existencia de, al menos, una deidad.

En un sentido amplio podría incluirse dentro de la definición de ateísmo, tanto las personas ateas, quienes explicitan la no existencia de dioses, como aquellas que, sin creer en su existencia, no tienen evidencia ni convicción para su refutación. En un sentido estricto se excluyen a estos últimos, denominados agnósticos, de la definición de ateos. Los agnósticos rechazan reconocerse como ateos o ateístas ya que consideran inaccesible al entendimiento humano todo conocimiento de lo divino y de lo que trasciende la experiencia o simplemente irrelevante.

El término ateísmo incluye a aquellas personas que manifiestan la ausencia de creencia en cualquier dios o deidad. Según el historiador Francisco Díez de Velasco, ser ateo o negar la existencia de un dios o dioses no implica necesariamente no pertenecer a ninguna religión; existen religiones, como el budismo que niegan la existencia de dios o no mencionan la existencia de dios alguno y que, por consiguiente, son ateas o más correctamente no teístas.

Los postulados del ateísmo son contrarios a

los que sostienen las creencias religiosas e implican una crítica a la religión.

Etimológicamente el término proviene del adjetivo griego ἄθεος (átheos), que significa 'sin dios' (en cualquiera de los dos sentidos, de no creer en uno o más dioses o de no venerarlos); siendo a- la partícula negativa 'in-' o 'sin'; y theós: 'dios'. En el idioma inglés, el término atheism fue el resultado de la adopción del francés athéisme en 1587 aproximadamente, el cual a su vez proviene de athée. Posteriormente a la palabra ateísmo se crearon las palabras deísta (1621, en inglés) y teísta (1662, en inglés).

El uso del término ateo en griego antiguo iba desde el sentido más o menos literal de «no creer en los dioses» o «abandonado por los dioses», hasta sentidos más metafóricos como «malvado, infame, impío, desgraciado», que se entienden en el seno de una sociedad profundamente teísta.

En la Roma antigua, se utilizaba para designar a todo aquel que no creyera en los dioses del panteón romano, en particular a los cristianos. A raíz de la confluencia de las religiones en el mundo, el sentido etimológico de la palabra tomó todo su significado para aplicarse a todos los dioses, ya que parecía injusto designar ateístas a quienes creían en cierto dios, razón por la cual el término se limitó a las personas que no creyesen en ningún dios. Actualmente ya no se usa el adjetivo ateo para designar a los que no creen en unos dioses aunque crean en otros.



# B & K

**Family Dental, LLC**  
**TEL. 908.354.1500**

• 707 Elizabeth Ave.,  
Elizabeth NJ 07201 •

**“Luzca una sonrisa PERFECTA”**



-  Odontología Cosmética  
Cosmetic Dentistry
-  Extracciones  
Extractions
-  Tratamiento de  
Conductos  
Root Canal
-  Coronas y Puentes  
Crowns and Bridges
-  Tratamiento de Encías  
Gum Treatment

## TRATAMIENTOS SIN DOLOR

- Aceptamos la mayoría de Seguros y Medicaid
- Planes de Pago disponibles
- Todos los niños son Bienvenidos!!!

**SERVICIO DE EMERGENCIA**



# RENTO APARTAMENTO

Tres alcobas

Cocina remodelada

Baño remodelado

Entrada independiente

Servicio de Agua y alcantarillado incluido

Inquilino paga el PS&G

En Gutenberg, NJ

A dos bloques de la Bergenline Ave

A la vuelta de escuela publica

A un bloque de bus a New York

Mayores informes pueden llamar:

**201-679-2169**

# TANK WASHER

Food Grade Tank Wash facility in South Kearny needs a Tank Washer for 3rd Shift (11:00 PM - 7:00 AM). No experience - will train.

**201-790-6804**

Please call Edgar before 7:00 PM

## CUSTOMER SERVICE VENDEDOR(A)

Distribuidora de alimentos solicita vendedor con experiencia en posicion de Customer Service  
Responsabilidad por servicio al cliente, ventas, cobros, inspeccion de ruta aperturas de nuevas cuentas  
Necesita tener auto en buenas condiciones  
Interesados pueden aplicar en Rico Food  
527 E 18th St. Paterson, NJ 07514

## VICTORIA



travesti lista para ti. Ubicada en Manhattan

**347-994-5420**

# COMPRAMOS DISCOS VIEJO

WE BUY RECORDS TOP PAID \$\$\$

Latin, Salsa, Merengue, Boogaloo, Guaguanco, Samba, Funk, Jazz, Rock, Soul, Disco,

12" 45's 78's

Call Altulga 201 281 5604

Now hiring  
Luxury salon and spa in  
Newport, Jersey city.  
Waterfront  
Hair stylist,  
Massage therapist,  
Facial and  
nail technician.  
High salary,  
high commission  
full time  
or part time  
**917-680-6806**  
www.nuluxspa.com

Production Workers.  
Day or Night shifts.  
We will train.  
Excellent benefits!  
Apply in person.  
9am-4pm at  
Dicar Inc.  
5 Bader Road,  
Pine Brook, NJ  
or send  
your resume to  
akrasnoff@operationsinc.com.  
Questions please  
973-461-4130,  
Human Resources  
EOE-M/F/D/V

Buscamos un trabajador responsable y serio para nuestro departamento de envío y recepción, el horario es de Lunes a Viernes de 8:00 AM a 5:30 PM.  
El pago inicial es de \$13.00 por hora con adelantos.  
Sábados opcionales de 7:00 AM a 12:00 PM con pago de horas extras.  
Empleo estable a largo plazo para la persona adecuada.  
Tipo de trabajo: tiempo completo  
Envíe un currículum por correo electrónico a:  
phillip.deluca@gmail.com



# LICENCIAS-LICENCIAS



La LICENCIA De Manejo del Estado de Washington es la mas importante en los E.U. para manejar sin restricciones.. para informacion.

**LLAME AL:  
TOTALMENTE LEGAL Y GARANTIZADO**

**206-294-1007  
206-550-3382**

**OPERADORES –  
EMPACADORES**  
Fabrica de alimentos solicita:  
**Operadores y empacadores  
para Area de producción**  
Interesados pueden aplicar  
**En Rico Food**  
**527 E 18Th St. Paterson,  
NJ 07514**

Cook and dishwasher wanted for Secaucus Bar Restaurant. Full time. Opportunity to make more money with experience. Call **201-617-6998**

**TALLER DE AUTOMOVILES**  
Pintor, Ayudante de Pintor con experiencia  
Ensamblador Posicion Inmediata  
**973-748-3100**

Se Busca Camionero Tiempo completo para entregas  
Aplicar **PARRA DISTRIBUITORS**  
490 Hendricks Causeway, Ridgefield, NJ  
**201-937-3242**

**COOK-WAITRESS AND DISHWASHER** with experience for busy restaurant  
Good Pay!  
1030 Reritan Rd Clark, NJ 07066  
**908-864-3707**

**-CARPINTERO –**  
Con experiencia Para construcción residencial,  
Tiene que conducir hablar algún inglés.  
Trabajo en Central NJ.  
Enviar texto **732-261-7194**

Demolition company in New Jersey is looking for experienced foreman with union crew. Excellent salary, company truck, expenses paid, and bonuses for the appropriate person. Please contact us at **862-571-4823**



**\$20** dólares de descuento  
En la consulta o visita inicial con la presentación de este cupón

**199 Main Street, Ridgefield Park, NJ 07660**

**SERVICIOS:**

- Cirugía Dental •Endoscopia
- Cirugía Ortopédica •Láser terapia
- Ultrasonido • Acupuntura
- Radiografías Digitales

**Horarios: Lunes a Viernes 9:00-7:00**  
**Sábados 9:00 AM a 5:00 PM**  
**rpah199@gmail.com**

**Teléfonos:**  
**201-814-0095**  
**201-814-1377**  
**PREGUNTE POR NUESTROS PLANES DE SALUD**

**AUTO BODY**  
 Looking for comboman  
 (plastic and Frame),  
 auto mechanic, and prep.  
 person. With experience.  
 Yonkers location.  
 Please call  
**914-423-3409**

**CDL CLASS  
 A DRIVER**  
 South Kearny tank  
 cleaning company  
 has immediate opening for  
 an experienced 2nd Shift  
 3:00 PM - 11:00 PM  
 yard switcher Must have  
 CDL Class A,  
 clean background and  
 verifiable work history.  
 Salary based on experience  
 Holiday and Vacation paid  
**201-790-6804**  
 and ask for Edgar

**Se Vende**  
 Multiservice  
 en  
 Palisade Park  
 New Jersey  
 Negocio bien  
 acreditado  
 \$30,000  
 Negociables  
**201-499-1140**

**Woodside  
 Nail & Spa**  
 Nail help wanted.  
 2 or more years  
 working Experience  
 in the nail Field  
 and licensed,  
 Fluent in English.  
 Contact:  
**347-446-5959**

**Se necesita  
 Tornero &  
 Fresador**  
 Que sepa  
 soldar para  
 trabajar en  
 empresa de  
 serviciosd e  
 bombas y  
 turbinas  
 de agua  
 Llamar al:  
**917-337-7230**

**Upholsterer  
 Needed For  
 workroom.**  
 With Exp,  
 Must Speak  
 English  
 for part  
 time and  
 full time.  
 Call  
**718-383-0792**



**MASAJES  
 RELAJANTES  
 POR LINDAS  
 CHICAS  
 ASIATICAS  
 Y LATINAS  
 \$50. X HR  
 LLAMA YA**  
**201-920-3655**

**Warehouse  
 Position Available**  
 Requirements are,  
 but not limited to  
 the following:  
 Ability to lift  
 heavy objects  
 Ability to stand  
 for long periods  
 Maintain inventory  
 control  
 Experience with  
 packing and  
 shipping orders  
 helpful  
**201-348-8283**

**Construction Job  
 Patterson NJ**  
 Looking to  
 hire for  
 Framing,  
 Sheet-rocking  
 and Painting.  
 Call  
**917-405-3706**

**SE NECESITAN  
 CHOFERES CDL-A  
 CON EXPERIENCIA  
 EN DELIVER LOCAL  
 EN NJ/NY  
 INTERESADOS  
 LLAMAR  
 201-9601316  
 JESSIE**

**LOTO HEALTH  
 SPA  
 MASAJE  
 BODY WORK  
 GRAN  
 APERTURA  
 MASAJES  
 EN EL  
 38-08 JUNCTION  
 BLVD. 3er PISO  
 CORONA,  
 NY 11368  
**917-365-4117****

FAMILIA EUROPEA  
NECESITA NINERA  
DOMESTICA CON  
REFERENCIAS  
EXELENTE SALARIO  
718-267-5090  
ALL IN ONE AGENCY  
2540 27TH ST SUITE 2F  
ASTORIA QUEENS,  
TREN N/Q  
LIC#1129819

Bergen, 7 Hudson,  
Union counties &  
Orangeburg, NY  
IMMEDIATE HIRE  
Valet Parking Attendants .  
Excellent English  
Clean Driving Record  
201-891-5229  
Call for details

**CDL CLASS  
A DRIVER**  
South Kearny tank  
cleaning company  
has immediate opening for  
an experienced 2nd Shift  
3:00 PM - 11:00 PM  
yard switcher Must have  
CDL Class A,  
clean background and  
verifiable work history.  
Salary based on experience  
Holiday and Vacation paid  
**201-790-6804**  
and ask for Edgar

**Reciba  
limpieza  
dental  
gratis  
Llama y  
pregunta  
por esta  
promoción:  
908-354-1500**

AUTO BODY SHOP  
Necesita un  
Plastiman pesado  
Mecanico Automotriz  
y Pintor  
Buen Salario,  
con experiencia  
y herramientas  
propias  
area de freeport  
Long Island  
Llamar al:  
**516-442-8222**

**Now Hiring  
Grill men  
cocineros**  
24 hours  
Diner Morning &  
overnight shifts  
\$14 per  
hour starting  
1 block from  
Exchange Place  
Path and  
Light Rail  
3-5 years  
Kitchen  
Experience  
Call  
**917-607-7950**

**Se Rentan  
Apartamentos  
Union City, NJ**  
711 SIP STREET  
(Entre esquina summit)  
5 minutos as  
Lincon tunnel  
2 dormitorios  
2 baños  
**201-988-5895**  
**Rodolfo**  
**201-9363768**  
**Madeline**  
**201-294-8812**  
**Ignacio**

**Se necesitan  
choferes  
Straight Truck  
- 26 FT  
No CDL  
necesario  
Para los  
turnos de  
dia o noche  
201-332-7200**

Necesitamos  
conductores  
con licencia CDL-A  
con mínimo 2 años  
de experiencia  
para trabajo local  
Regional NJ/NY/PA  
de lunes a viernes  
todas las noches  
en la casa  
\$30 la hora para  
empezar  
w2 o 1099  
llamar al  
**973-568-8761**

**OPORTUNIDAD  
DE TRABAJO**  
NECESITAMOS  
HOME MAKERS  
CHHAs  
EMPEZAR  
DE INMEDIATO!!!  
RENOVAMOS  
LICENCIAS DE  
HOME MAKERS  
PARA MAS  
INFORMACION  
LLAMAR:  
**973-622-2321**

**PINE BROOK  
NJ  
COCINEROS  
de comida  
Espanola  
Portuguesa  
Tiempo  
Completo/  
Tiempo  
Parcial  
BUSBOY  
973-202-7786  
973-882-6757**

**Soldador con  
Experiencia**  
Tienda de letreros  
ubicada en  
Fairview NJ  
Está buscando  
Soldador con  
experiencia  
Envíe su c  
urrículum por  
correo electrónico a:  
nati@signexponyc.com  
o llame al  
**212 246-3355**

**CONDUCTORES**  
Con CDL Clase-A  
Local \$1,300 sem.  
Larga Distancia  
\$2,000 sem.  
1 año de Experiencia  
minima  
Dirigirse a:  
220 Franklin Rd  
Randolph, NJ 07869  
o Llamar al:  
**973-474-8476**

# Maintenance Manager

For Apartment Community Must have a driver's license, Tools and be bilingual. Pay Package includes: \$25 per hour, Health Insurance and Apartment.

Call

201-390-2241

## CHOFER -RUTERO

Distribuidora de alimentos solicita choferes y ruteros para entrega de mercancia a supermercados. Necesita licencia de conduccion regular y sin puntos. No necesita ingles Interesados aplicar en Rico Food 527 E. 18th St, Paterson NJ. 07514

Experienced plumbers, junior mechanics & helpers needed for busy plumbing and heating company.

We work in all 5 boroughs. OSHA 40 a must.

Excellent and competitive pay, sick, and paid vacation.

401k and health insurance.

Bonus offered after 90 days of continuous employment.

Bedrock Plumbing & Heating Inc.

101-14 Jamaica Ave

Richmond Hill, NY 11418

Office: 718-738-7600

Looking for auto body man and Painter Phone

718 975 0330  
347 634 9769

Busy Italian Restaurant in Dumont solicita Meseros (as) con experiencia F/T -P/T 10AM-9PM Llama a James 201-384-7767 10AM-6PM Indoor-Outdoor o aplique 132 Veterans Plaza Dumon, NJ 07628

COMPANIA DE CONSTRUCTION Necesita persona con experiencia en metal stud, techo suspendido (suspended, ceiling) brillado(sparkle) sheetrock Llamar: 201-681-3027

Pizzeria help wanted! preparation worker pizza maker 2 dishwasher Full time start immediately! Please call Greg 201-220-6623

Se Solicita Mecanico Para camiones Chofer con licencia de Auto para buscar piezas Chofer con licencia Clase A Para tractor Trailer Trabajo local (Flabed) 201-726-2880

PIZZA MEN (PIZZERO) Se necesita para trabajar tiempo completo o parcial interesados llamar al 718-702-0102

MECANICO Se necesita Mecanico y cambiador de aceite para camiones, especializado en motores DIESEL Llamar: 201-726-4814

SIGUENOS EN LAS REDES SOCIALES     201-850-9444

# Cubanos se arriesgan por traer familiares

Capturan lancha rápida procedente de EEUU por tráfico de personas

A bordo de la embarcación venía un cubano residente en EEUU

El Ministerio del Interior detuvo una lancha rápida, procedente de Estados Unidos, que llegó a costas cubanas para sacar del país a un grupo de emigrantes.

Según el portal web Razones de Cuba, el incidente, considerado como tráfico ilegal de personas, ocurrió el pasado 7 de agosto en el litoral costero al este de La Habana.

A bordo de la embarcación venía un cubano residente en EEUU y varios ciudadanos esperaban escondidos en la playa. La nota no especifica la identidad de los implicados, pero probablemente se trate de una lancha enviada por exiliados para sacar del país a sus familiares. "La lancha intrusa fue detectada oportunamente por los medios radiotécnicos de las TGF al penetrar a las aguas territoriales cubanas, por lo que se envió una unidad de superficie a su identificación y detención antes de realizar el embarque de los emigrantes", informó Razones de Cuba. "Una vez más se reitera la voluntad de las autoridades cubanas en favor de un flujo migratorio regular, ordenado y seguro, constituyendo las salidas ilegales del país por vía marítima un peligro para la vida humana, en ocasiones con fines fatales para quienes se arriesgan en estas aventuras". El desespero de los cubanos por salir de su tierra natal crece cada día. A los 62 años de dictadura se ha sumado una profunda crisis sanitaria provocada por la pandemia de COVID-19. Los días 9 y 18 de agosto la Guardacostas de Estados Unidos repatrió a la Isla 48 emigrantes ilegales por la bahía de Orozco, municipio Bahía Honda, provincia Artemisa. "En esta operación no se devolvieron al país dos de los emigrantes interceptados en el mar, lo que constituye una violación de los acuerdos migratorios suscritos entre ambos países", refiere el citado medio digital. "De los 8 hechos

(embarcaciones detenidas), 7 fueron detectados e informados en tiempo real por las TGF cubanas al Servicio Guardacostas de los Estados Unidos y sobre 6 se realizaron acciones persuasivas y de acompañamiento hasta el límite de las aguas territoriales cubanas". Una de estas salidas ilegales, aclara la nota, "se ejecutó con apoyo del exterior en una lancha rápida procedente de los Estados Unidos por un punto de la costa norte de Caibarién, Villa

Clara". Las personas detenidas fueron trasladadas a un centro de la Dirección de Identificación, Inmigración y Extranjería del Ministerio del Interior, según los protocolos establecidos para enfrentar la pandemia. De esta manera, según cifras oficiales, son 523 los cubanos repatriados por EEUU en lo que va de 2021. "La no devolución de la totalidad de los migrantes ilegales incumple con lo dispuesto en la Declaración Conjunta Cuba-EE.UU. del 12

de enero de 2017, en la que ambos gobiernos ratificaron el compromiso mutuo de garantizar una migración regular, segura y ordenada, responsabilidad que demanda el cumplimiento pleno y efectivo de los acuerdos migratorios bilaterales".



## BRUCE EGERT

ATTORNEY AT LAW

Bruceegert1@aol.com

NOS ESPECIALIZAMOS EN:



CASOS DE ACCIDENTES

- Caidas • Negligencia medica



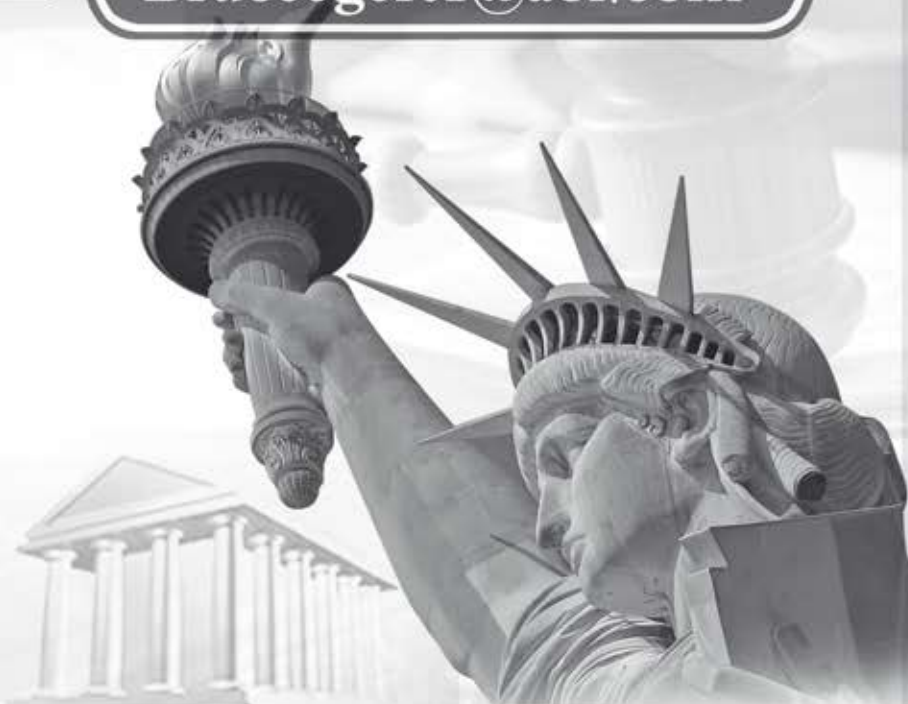
REAL ESTATE

- Litigaciones • Compra de casa • Foreclosure



PLANEAMIENTO FINANCIERO

- Corporaciones • Colecciones



9 Kansas Street, Hackensack, NJ 07601

86-25 Lefferts Blvd Richmond Hill, Queens 11418

15404 Broadway Ave., NY, NY 10036

201-388-6900

212-227-2009

212-456-7899



**1 Main Office - Jersey City**  
2974 Kennedy Blvd. Jersey City, NJ 07306  
Tel.: 201-420-0001 / Corner of Kennedy & Cottage



**2 Jersey City, 2nd Office**  
587 Summit Ave., Hudson City Savings Bldg, JC NJ 07306  
Tel.: 201-420-0001 / Corner of Summit & Cottage



**3 Newark**  
One Gateway Center, Suite 2600 - 26th FL.,  
Newark JC NJ 07102 - Tel.: 973-653-3945



**4 Union City / North Bergen**  
Meetings In This Office By Appointment ONLY  
418 Monastery Place, Union City, NJ 07087  
Tel.: 201-420-0001



**5 Paterson / Clifton**  
291 Crooks Ave., 2nd FL., Paterson, NJ 07503  
Tel.: 973-653-3945



**6 Ocean Twp. / Asbury Park**  
1500 Allaire Ave., Suite 103, Ocean, NJ 07503  
Tel.: 732-660-6798



# EL CAMPEÓN DE LOS HERIDOS

*Cerca de usted!*

## Anise & Anise

LAW FIRM

Michael Anise especializado en lesiones personales e indemnizaciones por accidentes y caídas. Sus conocimientos legales junto a su tenacidad jurídica logran excelentes resultados para todos nuestros clientes

Llámenos: **201-420-0001**

# Le cayó encima alguien que se arrojó de un edificio

El 18 de mayo de 2013 la vida de Beata Jalocha cambió para siempre. Esta joven, de entonces 28 años, estaba acostumbrada a trabajar como fisioterapeuta a domicilio con pacientes en rehabilitación de la ciudad de Varsovia, en Polonia. Aquel día, por voluntad propia, decidió abrirle un espacio más a su abultada agenda para ver otro paciente. Sin embargo, nunca pudo atenderlo. Mientras Beata iba hasta la residencia del paciente, un joven, quien rondaba los veinte años, se lanzó del séptimo piso de un edificio a l e d a ñ o . Por cosas inexplicables, y ante todo desafortunadas, el cuerpo de aquel joven cayó encima de Beata y la hizo desplomarse en el suelo. El hombre falleció y ella quedó inconsciente. Cuando despertó, 24 horas después, su vida ya no era la misma.

## Temas relacionados

Una rotura en la columna vertebral ratificó lo impensado: la 'doctora' pasó a ser paciente. La serie de anomalías que precedieron al accidente auguraban que algo extraño iba a pasar. 30 minutos antes del imprevisto, Beata había llegado al edificio donde vivía su paciente. Pero de forma inexplicable, tal cual relató en una entrevista con el periodista polaco Lukasz Jakóbiak, olvidó el nombre de la persona que vería y el apartamento en que vivía. Iba

a comunicarse con la paciente, pero su celular estaba descargado. Así que no le quedó de otra que regresar de afán a su casa y volver a salir para obtener los datos que 'se ensombrecieron' en su memoria. De regreso en la zona, doce pasos del parqueadero al andén cercano fueron suficientes para que sucediera lo imprevisible: el joven cayó a tal velocidad que, a pesar de haberla impactado, falleció. Horas después, el diagnóstico para Beata fue certero: rotura total de la médula espinal, costillas fracturadas y una pierna afectada por una hemorragia interna. Ese hombre "destruyó todo lo que había conseguido en la vida", recuerda con cierta melancolía. "¿Qué es lo más difícil cuando la vida te cambia en un instante?", le preguntó el periodista Jakóbiak a la mujer en su canal de YouTube. "Reconocer que tienes que empezar de nuevo". Y, en efecto, Beata Jalocha dio inicio a una vida muy distinta. En primer lugar, mientras seguía hospitalizada, su madre sufrió un derrame cerebral que luego terminó con su vida. Con el tiempo, Beata regresó a Cracovia, su ciudad natal que tiene menos de la mitad de la población que Varsovia. Allí, a pesar de temer ante la probable amputación de su pierna malherida, se sometió a una serie de terapias y tratamientos que hoy le permiten desenvolverse de forma independiente con su silla de ruedas.



En ese entonces tenía un pensamiento fundamental: "El accidente podría derribarme o darme más fuerza para continuar". Bajo esa idea, presencié una charla motivacional que hizo Nick Vujicic, un orador y evangelista que sufre una enfermedad congénita que impidió que tuviera brazos y piernas. Desde ese momento todo apuntó a un completo renacer. En el primer aniversario del trágico suceso, a pesar de permanecer con dolores terribles, Jalocha decidió conmemorarlo lanzándose en paracaídas. Meses después, su historia llamó la atención de varios medios locales y su imagen comenzó a ser reconocida. A finales de 2014 participó en un concurso de belleza para mujeres con alguna discapacidad y fue finalista por su país. En 2018, se le dio la oportunidad de tener su primera actuación en una producción televisiva. Ella estuvo en la

popular serie 'First Love', que se emite en Polonia desde 2004. Aunque no tiene pensado retomar su labor como fisioterapeuta, ha estado haciendo varios cursos de aviación para estar más cerca de su anhelo de "volar". En la actualidad, alejada del mundo de la medicina y del entretenimiento, ella dirige vuelos en pequeños aviones con el acompañamiento de supervisores. Además, la historia de lo que le ocurrió inspiró 'Cielo', un musical infantil que ha sido un éxito en el regreso de los polacos a los teatros tras las restricciones de la pandemia. A la pregunta de cuál ha sido la lección más grande del accidente, respondió sin dudar: "Que hay que luchar por los sueños".

**TOWN OF WEST NEW YORK**

**FOOD DRIVE**



PRESENTADO POR EL ALCALDE GABRIEL RODRIGUEZ,  
COMISIONADA MARGARITA GUZMAN  
Y LA JUNTA DE COMISIONADOS

JUNTOS CON  
DEPARTAMENTO DE SALUD Y SERVICIOS HUMANOS  
EN EL CONDADO DE HUDSON

**31 DE AGOSTO | 12 PM**

GARAGE DE DPW  
63 ENTRE DEWEY AVENUE Y BROADWAY  
WEST NEW YORK

DEBEN USAR MASCARAS Y MANTENER LA DISTANCIA SOCIAL  
POR ORDEN DE LLEGADA, MIENTRAS DUREN LAS RESERVAS

#WEAREWNY www.westnewyorknj.org #SOMOSWNY



# ¡Conviértete en un Profesional de Taxes!



## CLASES DE BOOKKEEPING EN LINEA

JULIO: Martes 13, Jueves 15, Martes 20, Jueves 22, Martes 27, Jueves 29

3 al 5 de AGOSTO

SEPTIEMBRE: Martes 21, Jueves 23, Martes 28, Jueves 30

OCTUBRE: Martes 5, Jueves 7, Martes 12, Jueves 14

MARTES Y JUEVES 6PM-8PM  
4 Semanas



## CLASES DE TAXES PRESENCIALES

Clases en SEPTIEMBRE

Clases en OCTUBRE

Clases en DICIEMBRE

6 Sábados de 10 am-3pm



## REQUISITOS DE ESTUDIANTE

- Inglés básico para términos que no serán traducidos al Español mientras se utiliza Quickbooks Online
- Una laptop con Windows 8 o 10
- Conocimiento de computadoras básico
- 20 horas disponible más 2 horas adicionales semanal para hacer sus tareas en casa.

## LA DOMINICANA MULTISERVICIOS



551-272-9300



arodriguez@LaDominicanaNB.com



7304 Bergenline Ave  
North Bergen, NJ 07047







**CareCredit**  
Patient Payment Plans

obtenga una línea de crédito instantánea,  
sin intereses y para pagar en cómodas cuotas.

◆ **Obtenga un Par de Gafas con Lentes Progresivos.**  
Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo  
\* Aplican restricciones..... **\$149<sup>00</sup>**

◆ **Lentes y Marcos**  
Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo  
\* Aplican restricciones..... **\$65<sup>00</sup>**

◆ **Especial a Cuba**  
**Lentes y Marcos**  
Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo  
\* Aplican restricciones..... **\$59<sup>00</sup>**



Aceptamos la mayoría de  
seguros médicos y CareCredit  
Patient Payment Plan.

### Horario:

Lunes      Martes a Jueves      Viernes      Sabado      Domingo  
10 AM a 5 PM    10 AM a 6PM    10 AM a 7PM    11 AM a 5PM    Cerrado

**201-974-2600**

**FAX: 201-974-2999**

5202 Bergenline Ave.,  
West New York, NJ 07093

**www.internationaloptical.net**

# Junta de Educación de West New York 6028 Broadway, West New York, NJ 07093-2808

## AVISO DE REUNIONES PROGRAMADAS

PARA EL PERÍODO DE MAYO 2021 A ABRIL 2022

TENGA EN CUENTA que la Junta de Educación de la ciudad de West New York en el Condado de Hudson, New Jersey, se reunirá para discutir y/o actuar en asuntos públicos a las 6:00 p.m. en cada una de las fechas establecidas a continuación.

TENGA EN CUENTA QUE, debido al estado de emergencia actual, de acuerdo con N.J.S.A 10:4-8 (b) y las orientaciones del Departamento de Asuntos Comunitarios de New Jersey, División de Servicios de Gobierno Local, estas Reuniones Públicas se llevarán a cabo por medios remotos. Los detalles para acceder y participar en las Reuniones Públicas a través de medios remotos se enumeran aquí y se publicarán en el Sitio Web del Distrito en:

<https://bit.ly/3e0T7vG>

En caso de que las reuniones de la Junta sean cambiadas a reuniones físicas en el 201 57th Street, Auditorio WNY Middle School, las reuniones enumeradas a continuación serán re-anunciadas y el cambio se reflejará en el sitio web del distrito.

Las instrucciones para observar y participar en las Reuniones Públicas de forma remota (a través de Zoom) son las siguientes:

Acceso telefónico #: +1 646 558 8656

Identificación de la reunión: 312 245 7596

**Miercoles, 12 de mayo del 2021**

**Miercoles, 9 de junio del 2021**

**Jueves, 1 de julio del 2021**

**Miercoles 11 de agosto del 2021**

**Miercoles 15 de septiembre del 2021**

**Miercoles 13 de octubre del 2021**

**Martes, 9 de noviembre del 2021**

**Miercoles, 8 de diciembre del 2021**

**Miercoles 5 de enero del 2022**

**Miercoles 9 de febrero del 2022**

**Jueves 3 de marzo del 2022**

**Miercoles 23 de marzo del 2022**

**Miercoles 27 de abril del 2022(Reunion de reorganizacion de trabajo)**

La notificación de cualquier adición al calendario anterior, o cambios en la hora, fecha o lugar de cualquier reunión programada se publicará en los sitios seleccionados y se enviará por adelantado por correo postal a los periódicos designados por resolución de la Junta de Educación de West New York, New Jersey, adoptada el 28 de abril de 2021 según lo requerido por la ley.

Además, los comentarios públicos escritos pueden ser presentados al Superintendente de Escuelas el día antes de la reunión (si la reunión es el miércoles, la presentación debe ocurrir el día antes de la reunión (martes)) entre las 8:00 a.m. y las 4:00 p.m. por correo electrónico a [publiccomments@wnyschools.net](mailto:publiccomments@wnyschools.net) o por correo postal (West New York Board of Education, 6028 Broadway, West New York, NJ, 07093).

Una parte de las reuniones pueden ser restringidas al público para el privilegio del cliente abogado, negociaciones y asuntos de personal. Se tomarán medidas en la junta.

Dean Austin

Administrador de Negocios Escolares | Secretario de la Junta

## Visiting Homemaker Service

Trusted. Caring. Experienced.

*Servicios disponibles para residentes del Condado de Hudson*

- ◆ Cuidado de salud y compañía certificado en el hogar
- ◆ Servicios de limpieza domestica
- ◆ Ofrecemos Philips Life Line (servicio de alerta medica)
- ◆ Respite Care ayuda y alivio para el cuidador del paciente
- ◆ Servicios Sociales de Familia

**Examen de la vista GRATIS**

Todos los segundo miércoles del mes  
Llame para su cita • Por favor de llegar a las 9:30 AM.

Contamos con más de 55 años de servicio en la comunidad de el Condado de Hudson. Somos un organización sin ánimo de lucro y se nos considera la agencia de más confianza y experiencia y cuidado de salud en el hogar.

Para más información llamé al  
**201.656.6001**

Visiting Homemaker Service of Hudson County, Inc.

VHS of Hudson County - 1919 J.F. Kennedy Blvd., North Bergen, NJ 07047



## Panadería y Cafetería



Pan aliñado al estilo colombiano  
**FRESCO A TODA HORA**  
Variedad de antojitos colombianos  
Especialidad en empanadas

2212 Bergenline Ave.,  
Union City, NJ

**(201) 319-1971**



# Xiomara

## HEALING CENTER

**PSICÓLOGA, MÉDIUM, CURANDERA, CONSEJERA**

TE OFRECE SUS SERVICIOS COMO CURANDERA, LOS DIAS LUNES Y VIERNES DE 1:00 PM -11:30 PM, CON CANDELO Y SAN DESHACEDOR" A TRAVES DE SUS MISTERIOS: SAN LAZARO, SAN MIGUEL ARCÁNGEL, RAFAEL ARCÁNGEL, URIEL ARCÁNGEL GABRIEL Y EL DR. JOSE GREGORIO HERNÁNDEZ.

CONSULTA DE MISTERIOS, CURACIÓN Y MATERIALES INCLUIDOS A \$70.00 CONSULTA ESPIRITUAL POR CLARIVIDENCIA Y DOMINOS \$35.00 POR 20 MINUTOS, LOS DIAS MIÉRCOLES DESDE LAS 3:00 PM -7:00PM

COMPRA MI LINEA DE PRODUCTOS PARA LA SUERTE AMOR Y DINERO, DIRECTAMENTE CON XIOMARA O EN EL CENTRO COMO : EXPLOSION DE SUERTE, EXPLOSION DE AMOR, EN JABON Y PERFUME Y LA FABULOSA CREMA DE EXPLOSION MAGICA DE JUVENTUD, PARA ELIMINAR LAS ARRUGAS DEJANDO TU PIEL RADIANTE.



Visite mi pagina de internet: [www.xiomaraonline.com](http://www.xiomaraonline.com)  
450-73rd Street, North Bergen, New Jersey, 07047

**XIOMARA: 201-295-0006**

# Un mundo de curiosidades!



- **Sólo para tus ojos**  
Sorprendase con nuestras marcas famosas en nuestro exitoso "Cuarto del Amor"  
Contamos con una gran variedad de juegos eróticos

## ▪ **BROMAS** El Museo De Las Pipas

- Artículos coleccionables, Armaduras, espadas, armas de artes marciales camisetas, vasos, gorras, fotos, relojes y más
- Artículos eróticos, Lociones, cremas, aceite ropa sensual de todo tipo Vitaminas para él y ella.
- Completa sección de ropa y accesorios en cuero. Botas, chamarras, pulseras y equipamiento en cuero para su moto.



La tienda de novedades que usted debe conocer!

ACEPTAMOS:



Visitenos en Internet:

[www.eastwestthebest.com](http://www.eastwestthebest.com)

**330 48th Street  
Union City, NJ  
Tel: (201) 863-9486  
Fax: (201) 863-2021**

JUNTA DE EDUCACIÓN DE UNION CITY ♦ JULIO 2020

# Las Escuelas Públicas de *Union City*

DESARROLLANDO LA COMUNIDAD Y OFRECIENDO OPORTUNIDADES A LOS NIÑOS DE UNION CITY

## ESCUELAS PÚBLICAS DE UNION CITY

La inscripción para el programa de educación infantil ya está abierta

Déle a su hijo/a una ventaja en la escuela registrándolo/a en el Programa de Educación de la Primera Infancia de Union City reconocido nacionalmente.

El programa es gratuito para todos los residentes de Union City. Las horas de nuestro componente de instrucción son de las 7:55 a.m. a las 2:00 p.m.; sin embargo, tenga en cuenta que la elegibilidad para cuidado antes y después de la escuela (servicios integrales) se basa en los ingresos familiares.

Los estudiantes deben tener tres, cuatro o cinco años de edad antes del 1 de septiembre de 2020 para ser elegibles.

Para inscribir a su hijo/a, por favor descargue la solicitud en nuestro sitio web en [www.ucboe.us](http://www.ucboe.us), escanee la solicitud y envíela por correo electrónico a [obarrios@ucboe.us](mailto:obarrios@ucboe.us). También puede dejarlo en persona en el Centro Eugenio María de Hostos para la Educación de la Primera Infancia en 2200 Kennedy Blvd., de lunes a viernes, de las 8:30 a.m. a las 2:30 p.m., para todos los niños de tres, cuatro o cinco años solamente. *(POR FAVOR NO VAYA AL REGISTRO CENTRAL en la Palisade Avenue).*

Gracias al apoyo del Alcalde Brian P. Stack y la Junta de Educación, ofrecemos un excelente ambiente de aprendizaje. Proporcionamos el desayuno, almuerzo y meriendas gratis. Se llena muy rápido, así que no espere en inscribir a su hijo/a hoy.

Favor de seguir las instrucciones de la solicitud cuidadosamente antes de presentar su solicitud.

Síganos en:



**Facebook:** Union City Schools



**Twitter:** @schools\_uc



**Instagram:** Union City Schools

**LA JUNTA DE  
EDUCACION DE  
UNION CITY**

Ydalia M. Genao, *Presidente*  
Carlos H. Vallejo, *Vice-Presidente*  
Rosa Cortez-Lopez, *Miembro*  
Joseph Isola, *Miembro*  
Fr. Aro Nathan, *Miembro*

Kennedy Ng, *Miembro*  
Alejandro Velazquez, *Miembro*

*Superintendente  
de las Escuelas*  
Silvia Abbato

*Asistente  
Superintendentes*  
John Bennetti  
Geraldine Perez

*Administrador de Negocios/  
Secretario Interino*  
Anthony Dragona

*Asistente de la  
Superintendente*  
Diane Capizzi

*Director de  
Facilidades*  
Justin Mercado